



---

# Amtsblatt

## für den Kanton Schaffhausen

---

### Inhalt

Handelsregistereinträge .....	494
Erlasse.....	507
Stellenausschreibungen .....	510
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	520
Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen .....	523
Gerichtliche Bekanntmachungen.....	531
Schuldbetreibung und Konkurs .....	532
Weitere Publikationen.....	539
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.....	541

---

## **Handelsregistereinträge**

---

*Axing Beteiligungs AG, in Stein am Rhein, CHE-141.755.533, Guldifuess 9, 8260 Stein am Rhein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.02.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere durch die Übernahme von Wertpapieren. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 14.02.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Bechler, Axel Viktor, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bechler, Manuela, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.*

*Tagesregister-Nr. 380 vom 07.03.2018 / CHE-141.755.533 / 04105607*

*Beck vo de Biber GmbH, in Thayngen, CHE-419.563.715, Bahnhofstrasse 2, 8240 Thayngen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.03.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von Bäckerei-/Konditoreiwaren und deren Vertrieb sowie den Betrieb eines Cafés. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 07.03.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Perso-*

nen: Mayer, Sandra, von Thayngen, in Thayngen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Choquet, Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Hohentengen am Hochrhein (DE), mit Einzelprokura.

*Tagesregister-Nr. 381 vom 07.03.2018 / CHE-419.563.715 / 04105609*

*BeDi Bau GmbH*, in Schleithelm, CHE-201.295.388, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2017, Publ. 3582181). Firma neu: *BeDi Bau GmbH in Liquidation*. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 153b HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bepalov, Dimitri, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Liquidator, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

*Tagesregister-Nr. 385 vom 07.03.2018 / CHE-201.295.388 / 04105617*

*Frewatec GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-104.650.456, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2011, Publ. 5970110). Firma neu: *Frewatec GmbH in Liquidation*. Mit Verfügung vom 05.03.2018, 11 Uhr, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

*Tagesregister-Nr. 384 vom 07.03.2018 / CHE-104.650.456 / 04105615*

*Powerfarm Holding AG*, in Schaffhausen, CHE-113.939.803, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2018, Publ. 3992937). Firma neu: *Powerfarm Holding AG in Liquidation*. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.03.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Bruno, von Merishausen, in Schaffhausen, Liquidator, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

*Tagesregister-Nr. 386 vom 07.03.2018 / CHE-113.939.803 / 04105619*

*RS Cartec GmbH*, in Schaffhausen, CHE-113.016.092, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2011, Publ. 6444360). Domizil neu: Ebnetstrasse 131, 8200 Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 382 vom 07.03.2018 / CHE-113.016.092 / 04105611*

*Schweizer Weinatelier AG*, in Hallau, CHE-180.696.495, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2018, Publ. 4077143). Domizil neu: Dickstrasse 1, 8215 Hallau.

*Tagesregister-Nr. 383 vom 07.03.2018 / CHE-180.696.495 / 04105613*

*TLI TransLog Internazionale SA*, bisher in Kreuzlingen, CHE-114.774.953, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2015, Publ. 2568373). Statutenänderung: 26.01.2018. Sitz neu: *Thayngen*. Domicil neu: Stammlierbühlstrasse 9, 8240 Thayngen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von internationalen Expeditionen sowie Expeditionen im Inland aller Art, eingeschlossen Verzollung, Lagerung und Führung von Transporten mit Kraftwagen und Verkehrsmitteln aller Art, Erbringung von Logistikdienstleistungen aller Art, den Abschluss von Agenturverträgen und die Überwachung von Agenturen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Michael, von Tägerwilen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Distel, Stefanie, von Merishausen, in Schaffhausen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gombold, Frank Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Pregnana Milanese (IT), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Gombold, Frank, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Kaspar, Veronika Josefa, deutsche Staatsangehörige, in Rielasingen-Worblingen (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Plischke, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Guanzate (IT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

*Tagesregister-Nr. 387 vom 07.03.2018 / CHE-114.774.953 / 04105621*

*Manudenu GmbH in Liquidation*, in Schaffhausen, CHE-436.986.330, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2017, Publ. 3879225). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

*Tagesregister-Nr. 388 vom 07.03.2018 / CHE-436.986.330 / 04105623*

*Armamira GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-377.485.941, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2017, Publ. 3667013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer und Partner Audit AG (CHE-106.222.373), in Stans, Revisionsstelle.

*Tagesregister-Nr. 389 vom 08.03.2018 / CHE-377.485.941 / 04108173*

*JET Schweiz IT AG*, in Ramsen, CHE-106.490.548, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.2017, Publ. 3728317). Statutenänderung: 06.03.2018. Firma neu: *JET Hotel AG*. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Bau und die Bewirtschaftung von Immobilien, den Betrieb von Hotels mit Restaurant sowie die Erbringung verschiedener Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie. Sie bezweckt ferner die Erbringung von Marketing- und Vertriebsdienstleistungen sowie Handel, Import und Export von Waren und Diensten der Informationstechnologie. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten sowie alle Geschäfte einzugehen und Verträge abzuschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten.

*Tagesregister-Nr. 390 vom 08.03.2018 / CHE-106.490.548 / 04108175*

*nVent Global S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Schaffhausen*, in Schaffhausen, CHE-295.489.988, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2017, Publ. 3798619), Hauptsitz in: Luxemburg (LU). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Nadine, deutsche Staatsangehörige, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lugon-Moulin, Julien, von Finhaut, in Leysin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zawoyski, Sara Ellen, amerikanische Staatsangehörige, in Edina MN (US), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Tagesregister-Nr. 391 vom 08.03.2018 / CHE-295.489.988 / 04108177*

*nVent International Holding S.à.r.l., Luxemburg, Zweigniederlassung Schaffhausen*, in Schaffhausen, CHE-473.056.300, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2017, Publ. 3798621), Hauptsitz in: Luxemburg (LU). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Nadine, deutsche Staatsangehörige, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lugon-Moulin, Julien, von Finhaut, in Leysin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zawoyski, Sara Ellen, amerikanische Staatsangehörige, in Edina MN (US), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Tagesregister-Nr. 392 vom 08.03.2018 / CHE-473.056.300 / 04108179*

*Schaffhauser Kantonalbank*, in Schaffhausen, CHE-108.954.671, Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2018, Publ. 4035081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Martin, von Einsiedeln, in

Schaffhausen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thayngen].

*Tagesregister-Nr. 393 vom 08.03.2018 / CHE-108.954.671 / 04108181*

*Büsi Reinigungen Stalder*, in *Thayngen*, CHE-246.701.574, Buechetellenweg 17 h, 8240 Thayngen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Reinigungsarbeiten in Privathaushalten und Kleinbetrieben. Eingetragene Personen: Stalder, Patrick, von Rüegsau, in Thayngen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

*Tagesregister-Nr. 394 vom 09.03.2018 / CHE-246.701.574 / 04111515*

*GIMI ZEKJIRI*, in *Neuhausen am Rheinfall*, CHE-195.706.808, c/o Agim Zekjiri, Sägereistrasse 10, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Chauffeur- und Kurierdienst. Eingetragene Personen: Zekjiri, Agim, mazedonischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

*Tagesregister-Nr. 395 vom 09.03.2018 / CHE-195.706.808 / 04111517*

*Natur & Technik Heimgartenzubehör Grob*, in *Stein am Rhein*, CHE-190.318.853, Burgackerstrasse 6, 8260 Stein am Rhein, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren sowie Betrieb eines Onlineshops, insbesondere für Heimgartenzubehör. Eingetragene Personen: Grob, Philipp, von Ebnat-Kappel, in Stein am Rhein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

*Tagesregister-Nr. 396 vom 09.03.2018 / CHE-190.318.853 / 04111519*

*Actiserve GmbH*, in Schaffhausen, CHE-329.952.868, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2018, Publ. 4011901). Domizil neu: c/o Urs Thurnheer, Hohbergstrasse 21, 8207 Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 397 vom 09.03.2018 / CHE-329.952.868 / 04111521*

*ebnatPark.ch Aktiengesellschaft*, in Schaffhausen, CHE-105.939.149, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2005, Publ. 2686750). Domizil neu: Ebnatstrasse 131, 8200 Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 398 vom 09.03.2018 / CHE-105.939.149 / 04111523*

*Maine Pointe GmbH*, in Schaffhausen, CHE-115.440.012, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.2015, Publ. 2480275). Firma neu: *Maine Pointe GmbH in Liquidation*. Übersetzungen der Firma neu: (Maine Pointe S.à r.l en liquidation) (Maine Pointe LLC in liquidation). Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Trachsler Rechtsanwälte AG, Seefeldstrasse 283, 8008 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesell-

schafterversammlung vom 22.02.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsler, Dr. Herbert, von Wetzikon (ZH), in Küsnacht ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Bowen, Steven J., amerikanischer Staatsangehöriger, in Duxbury MA (US), Liquidator, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 199 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

*Tagesregister-Nr. 399 vom 09.03.2018 / CHE-115.440.012 / 04111525*

*Schwaninger AG*, in Beringen, CHE-101.441.815, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2013, Publ. 7057012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barth, Gunta, von Arvigo, in Schaffhausen, mit Unterschrift zu zweien.

*Tagesregister-Nr. 400 vom 09.03.2018 / CHE-101.441.815 / 04111527*

*Fifties Coiffeur S. Volmarhaus*, in Schaffhausen, CHE-391.647.852, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 160 vom 20.08.2015, Publ. 2330373). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

*Tagesregister-Nr. 401 vom 09.03.2018 / CHE-391.647.852 / 04111529*

*Ruza Trifunovic*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-109.586.819, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

*Tagesregister-Nr. 402 vom 09.03.2018 / CHE-109.586.819 / 04111531*

*V. Waldvogel Transporte, Inh. G. Lahs*, in Thayngen, CHE-107.939.077, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2009, Publ. 4902682). Das Einzelunternehmen wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

*Tagesregister-Nr. 403 vom 09.03.2018 / CHE-107.939.077 / 04111533*

*Brühlmann Beratungen GmbH*, in Merishausen, CHE-346.967.871, c/o Lucien und Nelly Brühlmann, Durachstrasse 5, 8232 Merishausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im Zivilrecht, Sozialrecht und Sozialversicherungsrecht sowie die damit zusammenhängenden treuhänderischen, administrativen und kaufmännischen Tätigkeiten. Sie bezweckt weiter Dienstleistungen und Beratungen für die öffentliche Hand (Gemeinden, Kantone, andere Körperschaften des öffentlichen Rechts) und Private zu erbringen, insbesondere im Zivilrecht, im Kindes- und Erwachsenenschutzrecht, im sozialjuristischen Bereich und in allgemeinen Verwaltungsaufgaben. Sie kann sämtliche Dienstleistungen im Ehe- und Erbrecht erbringen, wie Willens-

vollstreckungen, Erbschaftsverwaltungen, Erbteilungen, etc. Sie kann temporäre Einsätze, Stellvertretungen und Coaching-Tätigkeiten vornehmen, Freiwillige betreuen und beraten und Treuhanddienste aller Art erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 12.03.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Brühlmann, Lucien Armand, von Lohn (SH), in Merishausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 15 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Brühlmann, Nelly, von Merishausen, in Merishausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 5 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. *Tagesregister-Nr. 404 vom 12.03.2018 / CHE-346.967.871 / 04114527*

*Wieds Ecochem Schweiz GmbH, in Wilchingen, CHE-420.985.170, Trasdingerstrasse 5, 8217 Wilchingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von chemischtechnischen Produkten aller Art sowie solcher Produkte der Anwendungs- und Dosierungsapparate, Geräte und Werkzeuge sowie der Apparate, Geräte und Werkzeuge zur Entsorgung der chemischen Mittel, Mischungen und Lösungen, der technische Grosshandel, der Handel mit Laborbedarf sowie der Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln aller Art und der Betrieb von Abwässer-, Klär- und Reinigungsanlagen, die Beratung über chemisch-technische Anwendungen aller Art, die Übernahme von Vertriebsaufgaben anderer Hersteller einschliesslich der Übernahme von Werks-Vertretungen sowie letztlich die Ausführung von Aufgaben der Städtereinigung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Ge-*



sellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 15.01.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: WIEDS ECOCHEM AG (HRB 5401), in Freudenberg (DE), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00; Knauf, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Wilchingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

*Tagesregister-Nr. 406 vom 12.03.2018 / CHE-420.985.170 / 04114529*

*BCP Bio Chemical Products AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-115.175.123, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2015, Publ. 2231971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Hans Peter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grauf, Matthias, von Winterthur, in Rüdlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mend, Matthias, unbekannte Staatsangehörigkeit, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuhler, Urs Eugen, von Wislikofen, in Ottoberg (Märstetten), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Roland, von Chur, in Schindellegi (Feusisberg), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Voglstätter, Peter, von Feuerthalen, in Brüttisellen (Wangen-Brüttisellen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

*Tagesregister-Nr. 407 vom 12.03.2018 / CHE-115.175.123 / 04114531*

*Beck vo de Biber GmbH*, in Thayngen, CHE-419.563.715, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2018, Publ. 4105609). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Gerda, von Schaffhausen, in Stetten SH, mit Einzelprokura.

*Tagesregister-Nr. 408 vom 12.03.2018 / CHE-419.563.715 / 04114533*

*e+p GmbH in Liquidation*, in Schaffhausen, CHE-115.062.625, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2018, Publ. 4071963). Einstellung Konkursverfahren mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 06.03.2018 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 409 vom 12.03.2018 / CHE-115.062.625 / 04114535*

*mac&web GmbH*, in Schaffhausen, CHE-110.062.256, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2014, Publ. 1845707). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gammenthaller, Beat, von Sumiswald, in Oberstammheim, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 66 Stammanteilen zu je CHF

100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Almy, Thierry, von Basel, in Schlattingen (Basadingen-Schlattingen), Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 133 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 67 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

*Tagesregister-Nr. 410 vom 12.03.2018 / CHE-110.062.256 / 04114537*

*nVent Finance Group GmbH*, in Schaffhausen, CHE-278.840.228, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2017, Publ. 3909847). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borin, Mark Charles, amerikanischer Staatsangehöriger, in Maple Grove MN (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Nadine, deutsche Staatsangehörige, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wacker, Randolph Arthur, genannt Randy, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Michael MN (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zawoyski, Sara Ellen, amerikanische Staatsangehörige, in Edina MN (US), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Tagesregister-Nr. 411 vom 12.03.2018 / CHE-278.840.228 / 04114539*

*nVent Finance Holding GmbH*, in Schaffhausen, CHE-463.323.675, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2017, Publ. 3909849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borin, Mark Charles, amerikanischer Staatsangehöriger, in Maple Grove (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Nadine, deutsche Staatsangehörige, in Langwiesen (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zawoyski, Sara Ellen, amerikanische Staatsangehörige, in Edina MN (US), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, Randolph Arthur, genannt Randy, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Michael MN (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Tagesregister-Nr. 412 vom 12.03.2018 / CHE-463.323.675 / 04114541*

*nVent Services GmbH*, in Schaffhausen, CHE-303.450.499, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 08.12.2017, Publ. 3919907). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pentair Flow Services AG (CHE-101.041.887), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00; Jilek, Angela Dee, amerikanische Staatsangehörige, in St. Paul MN (US), Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: nVent Services Holding GmbH (CHE-169.865.111), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00 und mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00; Wacker, Randolph Arthur, genannt Randy, amerikanischer Staatsangehöriger, in St. Michael MN (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kulis, Irena, von Beringen, in Beringen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zawoyski, Sara Ellen, amerikanische Staatsangehörige, in Edina MN (US), Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lugon-Moulin, Julien, von Finhaut, in Leysin, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Almeida de Azevedo e Vasconcelos, Diogo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

*Tagesregister-Nr. 413 vom 12.03.2018 / CHE-303.450.499 / 04114543*

*TE Connectivity Holding GmbH*, in Schaffhausen, CHE-225.817.389, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2018, Publ. 4083041). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tyco Electronics Services GmbH (CHE-113.352.791), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyco Electronics (Schweiz) Holding II GmbH (CHE-113.820.421), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

*Tagesregister-Nr. 414 vom 12.03.2018 / CHE-225.817.389 / 04114545*

*Restaurant Zur Stube, Hanna Matzinger*, in Rüdlingen, CHE-112.036.092, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 68 vom 08.04.2016, Publ. 2768345). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

*Tagesregister-Nr. 415 vom 12.03.2018 / CHE-112.036.092 / 04114547*

*Wurz Transport AG*, in Ramsen, CHE-473.423.189, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 14 vom 20.01.2012, Publ. 6513052), Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

*Tagesregister-Nr. 416 vom 12.03.2018 / CHE-473.423.189 / 04114549*

*Silke Gierahn Eye-C*, in Oberhallau, CHE-328.614.044, c/o Stephan Rüedi, Heerengasse 5, 8216 Oberhallau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Immobilienfotografie. Eingetragene Personen: Gierahn, Silke, deutsche Staatsangehörige, in Bettmaringen (DE), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

*Tagesregister-Nr. 418 vom 13.03.2018 / CHE-328.614.044 / 04117111*

*TIT Imhof AG*, in *Stein am Rhein*, CHE-325.094.208, Kaltenbacherstrasse 40, 8260 Stein am Rhein, schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-103.370.474. Firma Hauptsitz: TIT Imhof AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Kreuzlingen.

*Tagesregister-Nr. 419 vom 13.03.2018 / CHE-325.094.208 / 04117113*

*938 greenland water GmbH*, in *Beringen*, CHE-355.035.676, Im Benze 41, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel und Produktion mit Wasser, Eis sowie Produkten daraus. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 12.03.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Grob, Jakob Willi, von Neckertal, in Beringen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Grob, Nelly, von Speicher, in Beringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

*Tagesregister-Nr. 417 vom 13.03.2018 / CHE-355.035.676 / 04117109*

*BC Vecchi GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-103.091.181, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2018, Publ. 4088497). Zweigniederlassung neu: Laufen-Uhwiesen (CHE-138.191.021). *Tagesregister-Nr. 420 vom 13.03.2018 / CHE-103.091.181 / 04117115*

*BlumenLaube GmbH Stein am Rhein*, in Stein am Rhein, CHE-115.778.729, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2017, Publ. 3941201). Die Gesellschaft (neu: BlumenLaube GmbH - wo Schönes entsteht) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wagenhausen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen.

*Tagesregister-Nr. 425 vom 13.03.2018 / CHE-115.778.729 / 04117125*

*CoreLogic AG*, in Schaffhausen, CHE-492.415.291, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2018, Publ. 4055983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayes, David Randall, amerikanischer Staatsangehöriger, in Ladera Ranch CA (US), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Redondo Beach CA (US)].

*Tagesregister-Nr. 421 vom 13.03.2018 / CHE-492.415.291 / 04117117*

*Lunas Crêpes GmbH*, in Schaffhausen, CHE-294.146.439, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 24.08.2015, Publ. 2333887). Domizil neu: c/o Jael Schüle, Beckengässchen 26, 8200 Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 422 vom 13.03.2018 / CHE-294.146.439 / 04117119*

*oeco finance ag*, in Wilchingen, CHE-109.438.426, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2011, Publ. 6298566). Die Gesellschaft (neu: Grund & Boden Invest AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flurlingen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.

*Tagesregister-Nr. 426 vom 13.03.2018 / CHE-109.438.426 / 04117127*

*Rüeger Audio*, in Schaffhausen, CHE-112.937.345, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2015, Publ. 2322205). Domizil neu: Solenbergstrasse 35, 8207 Schaffhausen.

*Tagesregister-Nr. 428 vom 13.03.2018 / CHE-112.937.345 / 04117131*

*Samuel Aeschbacher*, in Wilchingen, CHE-404.089.751, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 94 vom 18.05.2016, Publ. 2836567). Sitz neu: *Schaffhausen*. Domizil neu: c/o Samuel Aeschbacher, Artilleriestrasse 39, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Samuel, von Trachselwald, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wilchingen].

*Tagesregister-Nr. 423 vom 13.03.2018 / CHE-404.089.751 / 04117121*

*Zollas Verzollungen Schweiz GmbH*, in Schaffhausen, CHE-113.836.020, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 21.01.2010, Publ. 5451996). Statutenänderung: 13.03.2018. Sitz neu: *Thayngen*. Domizil neu: Bietingerstrasse 98, 8240 Thayngen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Verzollungen sowie sämtlicher Import- und Exportabfertigungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und

verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: [Vom Gesetz abweichende Abtretungsmodalitäten der Stammanteile gemäss Statuten.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Porzig, Sylvia Cäcilia, deutsche Staatsangehörige, in Gottmadingen (DE), Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 13 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Porzig, Sylvia, von Deutschland, Gesellschafterin, Vorsitzende Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00]; Porzig, Max Karl Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Gottmadingen (DE), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 13 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Porzig, Max, von Deutschland, mit einem Stammanteil von CHF 13'000.00]; Porzig-Erny, Iris Veronika Anna Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen (DE), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Hansen-Berg, Andreas Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Nussbaumen AG (Obersiggenthal), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Hansen, Andreas, von Deutschland].

*Tagesregister-Nr. 424 vom 13.03.2018 / CHE-113.836.020 / 04117123*

*Ann Raschle*, in Büttenhardt, CHE-106.923.837, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 240 vom 12.12.2003, Publ. 2026008). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

*Tagesregister-Nr. 430 vom 13.03.2018 / CHE-106.923.837 / 04117133*

*CAMAR Aktiengesellschaft in Liquidation*, in Buchberg, CHE-108.391.064, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2017, Publ. 3462277). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung vom 25.08.2017 des zugelassenen Revisionsexperten vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. *Tagesregister-Nr. 427 vom 13.03.2018 / CHE-108.391.064 / 04117129*

---

**Erlasse**

---

**Verordnung  
über das Strafregister**

18-26

vom 20. März 2018

---

*Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen,*

gestützt auf Art. 365 ff. des Schweizerischen Strafgesetzbuch (SR 311.0) und die Verordnung des Bundesrates über das Strafregister (VOSTRA-Verordnung; SR 331),

*verordnet:***§ 1**

Das Amt für Justiz und Gemeinden betreibt die kantonale Koordinationsstelle für das Strafregister.

Kantonale Koordinationsstelle

**§ 2**

<sup>1</sup> Die kantonale Koordinationsstelle erfüllt die Aufgaben gemäss Art. 14 Abs. 1 der Verordnung über das Strafregister (VOSTRA-Verordnung).

Aufgaben der kantonalen Koordinationsstelle

<sup>2</sup> Sie unterstützt die beteiligten Behörden beim Vollzug der Gesetzgebung über das Strafregister.

**§ 3**

An VOSTRA angeschlossen werden die kantonalen Behörden, die nach Bundesrecht zur Online-Eintragung in VOSTRA berechtigt sind.

Angeschlossene Behörden

**§ 4**

<sup>1</sup> Diese Verordnung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

<sup>2</sup> Sie ist im Amtsblatt zu veröffentlichen und in die kantonale Gesetzessammlung aufzunehmen.

Inkrafttreten, Aufhebung bisherigen Rechts

<sup>3</sup> Die Verordnung über das kantonale Strafregister und die Ausstellung von Leumundszeugnissen (Strafregisterverordnung) vom 23. August 1988 wird aufgehoben.

Schaffhausen, 20. März 2018

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident:

*Christian Amsler*

Der Staatsschreiber:

*Dr. Stefan Bilger*



# **Verordnung** 18-25 **über den Energiehaushalt in Gebäuden und** **Anlagen (Energiehaushaltverordnung, EHV)**

Änderung vom 20. März 2018

---

*Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen*

*beschliesst:*

## **I.**

Die Verordnung über den Energiehaushalt in Gebäuden und Anlagen (Energiehaushaltverordnung, EHV; SHR 700.401) vom 15. Februar 2005 wird wie folgt geändert:

### **§ 16a Abs. 1**

<sup>1</sup> Treten der Kanton, die Gemeinden oder andere Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts als Bauherrschaft auf, haben sie bei Neubauten und neubauartigen Umbauten mindestens einen der folgenden Baustandards zu erfüllen:

1. Minergie, Minergie-A oder -P
2. SIA-Effizienzpfad Energie (SIA 2040)
3. Standard nachhaltiges Bauen Schweiz SNBS 2.0

## **II.**

<sup>1</sup> Dieser Beschluss tritt am 1. April 2018 in Kraft.

<sup>2</sup> Er ist im Amtsblatt zu veröffentlichen und in die kantonale Gesetzessammlung aufzunehmen.

Schaffhausen, 20. März 2018

Im Namen des Regierungsrates  
Der Präsident:  
*Christian Amsler*

Der Staatsschreiber:  
*Dr. Stefan Bilger*

---

## Stellenausschreibungen

---



Kanton Schaffhausen  
Grundbuchamt/Notariat

Die kantonale Verwaltung Schaffhausen und die Gerichte erbringen professionelle Dienstleistungen für die Öffentlichkeit, für Unternehmen und Privatpersonen. Wir verfügen über eine Vielfalt an interessanten und sinnstiftenden Arbeitsplätzen.

Das Grundbuchamt/Notariat des Kantons Schaffhausen erstellt und beurkundet Verträge über Grundstücke und führt das Grundbuch sämtlicher Gemeinden des Kantons. Die Beratung in sachen-, erb- und gesellschaftsrechtlichen Angelegenheiten, vorwiegend im Zusammenhang mit Grundstücken, ist dabei eine wichtige Dienstleistung des Amtes. Darüber hinaus ist es zuständig für amtliche Beglaubigungen sowie Feststellungsbeurkundungen und führt das kantonale Schiffsregister.

Für das Grundbuchamt/Notariat suchen wir per 1. Juni 2018 oder nach Vereinbarung eine/n

### **Sachbearbeiter (m/w), 80-100%**

#### *Ihr Aufgabenbereich*

- In dieser Funktion unterstützen Sie einen Grundbuchverwalter und sind Auskunfts- und Anlaufstelle von Privatpersonen und Behörden.
- Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören vielfältige Aufgaben im Grundbuchbereich, wie die Erstellung von Verträgen und Grundbuchauszügen, das Nachführen des Grundbuchs sowie allgemeine Korrespondenzen.
- Sie können Ihr Wissen zudem in der selbstständigen Kundenberatung in einfachen Rechtsgeschäften einsetzen und kontinuierlich ausbauen.
- Allgemeine Kanzleiarbeiten am Schalter- und im allg. Telefondienst runden diese spannende Funktion ab.

*Ihr Profil*

- Für diese interessante Stelle setzen wir eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung voraus.
- Darüber hinaus konnten Sie bereits Berufserfahrung im Grundbuch- und/oder Notariatsbereich sammeln und nun aktiv einbringen.
- Sie zeichnen sich durch eine schnelle Auffassungsgabe und eine selbstständige Arbeitsweise aus, wobei Zuverlässigkeit und Verantwortungsbewusstsein sowie Freude an der Arbeit im Team zu Ihren Stärken gehören.

*Wir bieten Ihnen*

- Eine spannende, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit mit einer gründlichen Einarbeitung und regem Kundenkontakt
- Fortschrittliche Arbeitszeitmodelle, zeitgemässe Arbeitsmittel (elektronisches Grundbuch) und gut ausgebaute Sozialleistungen nach kantonalem Personalrecht
- Ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team und eine faire Lohngestaltung im Rahmen der kantonalen Bestimmungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Foto an Frau Isabelle Lengefeld (Fachspezialistin Personalmarketing und Rekrutierung) [isabelle.lengefeld@ktsh.ch](mailto:isabelle.lengefeld@ktsh.ch). Andere Bewerbungseingänge können leider nicht berücksichtigt werden.

Weitere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle und zur kantonalen Verwaltung, im Speziellen dem Grundbuchamt/Notariat, erteilt Ihnen gerne Herr Martin Alder (Dienststellenleiter), telefonisch unter: 052 632 74 01 oder besuchen Sie uns auf [www.sh.ch](http://www.sh.ch).

---



Kanton Schaffhausen  
Erziehungsdepartement

Die kantonale Verwaltung Schaffhausen und die Gerichte erbringen professionelle Dienstleistungen für die Öffentlichkeit, für Unternehmen und Privatpersonen. Wir verfügen über eine Vielfalt an interessanten und sinnstiftenden Arbeitsplätzen.

Die Abteilung Finanz- und Personalwesen, Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I des Erziehungsdepartementes des Kantons Schaffhausen ist verantwortlich für die Personal- und Lohnadministration der rund 1000 Lehrpersonen der Volksschule des Kantons.

Infolge internem Stellenwechsel suchen wir zur Ergänzung des vierköpfigen Teams per 1. Oktober 2018 einen

## **Sachbearbeiter Personaladministration (m/w), 100 %**

### *Ihr Aufgabenbereich*

- Ihre Hauptaufgabe liegt in der Administration und Bearbeitung der Ein- und Austritte unserer Lehrpersonen sowie in der Pflege der Personalstammdaten.
- Die Administration der Stellvertretungen im Volksschulbereich ist eine weitere umfassende Aufgabe, welche einen täglichen Einsatz erfordert.
- Darüber hinaus erstellen Sie Arbeitsverträge und sind Sie für die Bearbeitung von Unfällen, Familienzulagen, Erwerbsersatz und Mutterschaftsentschädigungen zuständig.
- Die Ausbildung des KV-Lernenden (m/w) hat einen hohen Stellenwert.
- Hinzu kommen Sekretariatsarbeiten für den Leiter der Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I.

### *Ihr Profil*

- Sie bringen eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung sowie eine fachspezifische Weiterbildung im Personalwesen oder mehrjährige Berufserfahrung in der Personaladministration mit.
- Gute Kenntnisse im Bereich der Sozialversicherungen sind erforderlich.

- Sie verfügen über Erfahrungen im Bereich der Ausbildung von Lernenden.
- Stilsichere Deutschkenntnisse und der Umgang mit den gängigen Officeprogrammen setzen wir voraus.
- Eine dienstleistungs- und teamorientierte Persönlichkeit mit exakter Arbeitsweise, Freude am Umgang mit Menschen sowie Interesse an Themen der Bildung runden Ihr Profil ab.

#### *Wir bieten Ihnen*

- eine selbstständige und sehr abwechslungsreiche Tätigkeit im Personalbereich
- fortschrittliche Arbeitszeitmodelle sowie gut ausgebaute Sozialleistungen nach kantonalem Personalrecht
- ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team und eine faire Lohngestaltung im Rahmen der kantonalen Bestimmungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige elektronische Bewerbung an Frau Margot Schlatter (Abteilungsleiterin), [margot.schlatter@ktsh.ch](mailto:margot.schlatter@ktsh.ch) oder per Post an: Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I, Margot Schlatter, Abteilungsleiterin, Herrenacker 3, 8200 Schaffhausen.

Weitere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle und der kantonalen Verwaltung erteilt Ihnen gerne Frau Margot Schlatter telefonisch unter: 052 632 72 96 oder besuchen Sie uns auf [www.sh.ch](http://www.sh.ch).

---



Kanton Schaffhausen  
Staatsanwaltschaft  
Allgemeine Abteilung

Die kantonale Verwaltung Schaffhausen und die Gerichte erbringen professionelle Dienstleistungen für die Öffentlichkeit, für Unternehmen und Privatpersonen. Wir verfügen über eine Vielfalt an interessanten und sinnstiftenden Arbeitsplätzen.

Die Staatsanwaltschaft des Kantons Schaffhausen ist für die Strafverfolgung verantwortlich. Sie umfasst unter der Leitung des Ersten Staatsanwaltes die drei Abteilungen Allgemeine Abteilung, Jugendanwaltschaft und Verkehrsabteilung. Die Allgemeine Abteilung führt alle Straffälle, bei denen nicht die Verkehrsabteilung oder die Jugendanwaltschaft zuständig sind.

Per 1. August 2018 oder nach Vereinbarung ist die beschriebene Stelle zu besetzen. Die Wahl zum Staatsanwalt erfolgt durch den Kantonsrat.

## **Staatsanwalt Allgemeine Abteilung (m/w), 100 %**

### *Ihr Aufgabenbereich*

- Sie sind für die selbstständige Führung der zugewiesenen Fälle bis zum rechtskräftigen Abschluss verantwortlich.
- Der Erlass von Anklageschriften, Strafbefehlen und Einstellungsverfügungen gehört ebenfalls zu Ihrem Aufgabengebiet.
- Als Staatsanwalt im Kanton Schaffhausen übernehmen Sie die persönliche Vertretung der Anklage vor dem Kantons- und Obergericht.
- Das Leisten von Pikettdienst rundet diese Position ab.

### *Ihr Profil*

- Sie verfügen über ein abgeschlossenes juristisches Studium und konnten bereits Berufserfahrung in der Strafverfolgung Erwachsener oder beim Gericht sammeln.
- Vorzugsweise haben Sie darüber hinaus einen CAS und/oder MAS Forensic abgeschlossen.

- Sie zeichnen sich durch eine gewissenhafte und speditiven Arbeitsweise aus, wobei Kommunikationsgeschick und Belastbarkeit sowie Durchsetzungsvermögen zu Ihren Stärken gehören.
- Das Schweizer Bürgerrecht ist für diese Stelle notwendig.

*Wir bieten Ihnen*

- Einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz an zentraler Lage (Regierungsgebäude)
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem anspruchsvollen Bereich
- Fortschrittliche Arbeitszeitmodelle, Weiterentwicklungsmöglichkeiten und gut ausgebaute Sozialleistungen nach kantonalem Personalrecht

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre elektronische Bewerbung mit den üblichen Unterlagen *bis spätestens 20. April 2018* an das Sekretariat der Wahlvorbereitungskommission, lic.iur. Andreas Jenni, [andreas.jenni@ktsh.ch](mailto:andreas.jenni@ktsh.ch).

Weitere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle und zur kantonalen Verwaltung erteilt gerne Staatsanwältin lic.iur. Monika Jehli telefonisch unter: 052 632 76 69 oder besuchen Sie uns auf [www.sh.ch](http://www.sh.ch).

---



Die Schaffhauser Polizei mit ihren rund 240 Mitarbeitenden ist ein moderner Dienstleistungsbetrieb zu Gunsten der Sicherheit der Bevölkerung im ganzen Kanton.

Die Abteilung Kommandodienste ist das «logistische Rückgrat» der Schaffhauser Polizei und ist neben internen Dienstleistungen in den Bereichen Betrieb und Unterhalt, Ausrüstung und Material, Finanzen verantwortlich für die Technik / Informatik (ICT) der Schaffhauser Polizei.

Aufgrund des Wegzugs des jetzigen Stelleninhabers suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

## **Leiter ICT (w/m) 100 %**

### *Ihr Aufgabenbereich:*

- Personelle und fachliche Leitung der Gruppe ICT der Schaffhauser Polizei mit 4 Mitarbeitern
- Verantwortung für den Unterhalt der Kommunikations-, Informatikmittel sowie der haustechnischen Anlagen der Schaffhauser Polizei, inklusive Technik der Einsatz- und Verkehrsleitzentrale
- Verantwortung für die Planung, Budgetierung und Durchführung technischer Projekte, inkl. Leitung und selbständige Führung des entsprechenden ICT-Projekt-Portfolios
- Beratung und Unterstützung des Leiters Kommandodienste unter anderem in den Bereichen Datenschutz und Datensicherheit sowie Budgetverantwortung in den ICT-Fachbereichen
- Sicherstellung und Verantwortung für einen lückenlosen ganzjährigen 24-Stundenbetrieb (inkl. Technik-Pikettdienst)

### *Ihr Profil:*

- Abgeschlossene Ausbildung zum Informatiker (EFZ) mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Höhere Fachschule HF Informatik (Diplom) oder gleichwertige Weiterbildung



- Ausgewiesene Erfahrung in ICT-Projektleitung und ICT-Projektmanagement
- Fundierte ICT-Kenntnisse und Führungserfahrung in vergleichbarer Position als ICT-Teamleiter
- Gute Kenntnisse der Datenschutzgesetze sowie im Bereich «ICT-Security-Standards»

*Wir bieten Ihnen:*

- Eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit in einem jungen, dynamischen Team
- Zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie gut ausgebauten Sozialleistungen nach kantonalem Personalrecht
- Sorgfältige Einführung und ein kollegiales Arbeitsklima

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Foto (als ein PDF-Dokument mit max. 8 MB) *bis zum 10. April 2018* auf [jobs@shpol.ch](mailto:jobs@shpol.ch). Andere Bewerbungseingänge werden nicht berücksichtigt.

Für ergänzende Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle steht Ihnen der Abteilungsleiter Kommandodienste Hptm Peter Huber, Telefon 052 632 82 03 gerne zur Verfügung.

---



Die Schaffhauser Polizei mit ihren rund 240 Mitarbeitenden ist ein moderner Dienstleistungsbetrieb zu Gunsten der Sicherheit der Bevölkerung im ganzen Kanton.

Der Transitverkehr von Gütern durch die Schweiz hat in den letzten Jahren stark zugenommen. Täglich fahren ca. 1'500 Lastwagen auf der Stadttangente Schaffhausen. Insbesondere für die Unfallprävention sind Kontrollen des Schwerverkehrs wichtig. Für die Mitarbeit bei den technischen Kontrollen im Schwerverkehr-Kontrollzentrum Schaffhausen suchen wir deshalb per sofort oder nach Vereinbarung

## **Technische Mitarbeiter (m/w)**

### **zur Kontrolle von Schwerverkehrsfahrzeugen**

#### *Ihr Aufgabenbereich:*

- Vollzug der Kontrollen des Schwerverkehrs im Schwerverkehrskontrollzentrum (SVKZ) und bei mobilen Kontrollen
- Technische Fahrzeugkontrollen und ARV-Auswertungen (analoge und digitale Fahrtschreiber)
- Detaillierte Sicherheitsüberprüfungen von technischem Zustand der Fahrzeuge und ihrer Ladungen
- Dokumentenkontrolle wie Führer- und Fahrzeugausweise, Ladepapiere und Sonderbewilligungen
- Rapportierung der festgestellten Widerhandlungen zuhanden der Staatsanwaltschaft

#### *Ihr Profil:*

- Abgeschlossene Berufslehre als Auto-/Lastwagen-/Landmaschinenmechaniker oder Autodiagnostiker mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Weiterbildung zum technischen Kaufmann
- Führerausweis für Leichte- und schwere Motorwagen und Anhänger (Kat. B/E, C/E)
- Gute ICT-Anwenderkenntnisse Office-Umgebung

- Interesse und Bereitschaft zur ständigen Aus- und Weiterbildung im Strassenverkehrsrecht (ARV1) sowie in den Spezialgebieten ADR/SDR und Digitaler Fahrschreiber

*Wir bieten:*

- Eine vielseitige und interessante Aufgabe in einem motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Besoldung nach den kantonalen Besoldungsrichtlinien
- Sorgfältige Einführung und fachspezifische Weiterbildung

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre vollständige elektronische Bewerbung mit Foto (als ein PDF-Dokument mit max. 8 MB) *bis zum 10. April 2018* auf [jobs@shpol.ch](mailto:jobs@shpol.ch). Andere Bewerbungseingänge können nicht berücksichtigt werden.

Für ergänzende Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle steht Ihnen der Stellvertretende Abteilungsleiter Verkehrspolizei, Lt Stefan Germann, Tel. 052 632 81 03, gerne zur Verfügung.

---

---

## ***Ausschreibungen von Baugesuchen***

---

*Auflage:* Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

*Dauer der Auflage:* 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

*Wahrung von Ansprüchen:* Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

*Privatrechtlich begründete Einsprachen* gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

### **Neuhausen am Rheinfall**

Die *SIG allCap AG*, Industrieplatz, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Umnutzung der Industriehalle VS Nr. 1505 (Halle 2) zu einem Hochregallager auf dem Grundstück GB Nr. 744 im SIG-Areal in Neuhausen am Rheinfall.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawlyer

---

### **Beringen**

*Marianne Wäckerlin*, Gellerstrasse 74, 8222 Beringen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Um- und Ausbau des bestehenden Einfamilienhauses durch einen Anbau an der Südseite mit einer Photovoltaikanlage an der Westseite sowie der Installation einer Erdsonde für den Entzug von Wärme auf GB Nr. 1814 bei VS Nr. b345, Gellerstrasse 74, 8222 Beringen.

*Walter und Magdalena Zürcher*, Dorfstrasse 33, 8223 Guntmadingen, sowie *Nils und Isabella Ehrat*, Lättenstrasse 33, 8224 Löhningen, haben folgendes Baugesuch eingereicht: Neubau eines Doppel Einfamilienhaus mit sechs Garagen- und drei Aussenparkplätzen auf GB Nr. 302, Talstrasse 3 und GB Nr. 305, Liiberackerweg 2, 8223 Guntmadingen.

Der Baureferent: Luc Schelker

---

## **Buchberg**

*Carla und Peter Tanner*, Hohlegasse 14, 8154 Oberglatt, beabsichtigen folgendes Bauvorhaben auf GB Nr. 144 „Kindergartenstrasse 15“: Abbruch Kindergarten und Neubau Einfamilienhaus.

Der Baureferent: Hsp. Kern

---

## **Hallau**

*Adrian Christen*, Dorfstrasse 6b, 8196 Wil, beabsichtigt, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, an der Ostseite des Wohnhauses VS Nr. 216, Bahnhofstrasse 85, auf dem Grundstück GB Hallau Nr. 2200 "Onderi Gass" einen Wohnungsanbau und am nordöstlichen Teil des bestehenden Dachgeschosses zwei Dachfenster zu erstellen.

*Christen + Co.*, Konservenstrasse 51, 8215 Hallau, beabsichtigen, auf der Nordseite des Gebäudes VS Nr. 623, Konservenstrasse 51, auf dem Grundstück GB Hallau Nr. 512 "Nässi" diverse bauliche Änderungen und Sanierungen vorzunehmen.

*Silvia Anna Winder und Meinrad Heule*, Wattstrasse 10, 9240 Uzwil, beabsichtigen, auf dem Grundstück GB Hallau Nr. 2329 "Selhof", Küferstrasse 12, ein Einfamilienhaus mit Carport zu erstellen

Der Baureferent: Samuel Nadig

---

## **Ramsen**

*Janine und Luca Guidetti*, Alemannenweg 517, 8262 Ramsen, haben das folgende Baugesuch eingereicht: Anbau einer Pergola am bestehenden Wohnhaus auf GB Nr. 1277. Auflagefrist 20 Tage.

*Regina und Gottfried Nonnenbruch*, Bahnhofstrasse 297, 8262 Ramsen, haben das folgende Baugesuch eingereicht: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage auf GB Nr. 1487, Wisliweg, 8262 Ramsen.

Der Baureferent: Thomas Neidhart

---

## Stein am Rhein

Der *Kanton Schaffhausen*, vertreten durch das Planungs- und Naturschutzamt, Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt den Teilabtrag der Aushubdeponie aus dem Bau der ARA Stein am Rhein und die Wiederherstellung des ursprünglichen Uferrieds, auf GB 228, Naturschutzzone Ns, Hoseweg, 8260 Stein am Rhein

Der Baureferent: Christian Gemperle

---

## Wilchingen

Die *Hedinger Immo GmbH*, Hauptstrasse 52, 8217 Wilchingen, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Erstellen einer Lagerhalle auf dem Grundstück GB Wilchingen Nr. 1387.

*Jelena Pythoud und Oliver Pythoud*, Hauptstrasse 23, 8217 Wilchingen, haben ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Erstellen eines neuen Einfamilienhauses mit Carport auf dem Grundstück GB Wilchingen Nr. 1648.

Der Baureferent: Remo von Ow

---

## **Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen**

---

Stadt Schaffhausen  
Baureferat



### **Umbau Schweizersbildstrasse und Neubau Kreisel Dachsenbüel Schaffhausen – Submission Baumeisterarbeiten inkl. Strassenbau und Werkleitungen**

*Ort:* Schaffhausen

*Objekt:*

Umbau Schweizersbildstrasse Et. 3.2+4 (Freudentalstrasse - Gemsgasse) und Neubau Kreisel Dachsenbüel (Kreuzung Schweizersbildstrasse - Gemsgasse) Schaffhausen

*Bauherr:* Stadt Schaffhausen, Baureferat, Stadthaus, 8201 Schaffhausen

*Projekt und Bauleitung:*

Bürgin Winzeler Partner AG, In Gruben 22, 8200 Schaffhausen

*Submission:* Offenes Verfahren

*Leistungsfähigkeit:*

Die Eigenleistung der Unternehmung / ARGE muss mindestens 50 % der offerierten Gesamtleistung betragen.

*Hauptmengen approximativ:*

Aushub und Entsorgung	m <sup>3</sup>	1'200
Foundationsschichten für Strassenneubau	m <sup>3</sup>	1'700
Asphaltbeläge	t	2'200
Randabschlüsse	m'	2'000

*Der Auftrag untersteht den Bestimmungen VRöB.*

*Sprache:* Deutsch

*Bezug der Ausschreibungsunterlagen:*

ab Montag 26.03.2018, 08.00 Uhr bei Bürgin Winzeler Partner AG, In Gruben 22, 8200 Schaffhausen, Tel: +41 (0) 52 633 06 66

Die Unterlagen können telefonisch ab dem 23.03.2018 bestellt werden.

Die Abgabe der Unterlagen erfolgt auf CD und in Papierform (1-fach).

Der Unkostenbeitrag von CHF 300.- (inkl. MwSt.) ist vorgängig auf Konto CH85 0078 2005 5714 4010 1, Bürgin Winzeler Partner AG, bei der Schaffhauser Kantonalbank, 8200 Schaffhausen, mit dem Vermerk "Submission: Dachsenbüel" zu überweisen oder in bar zu bezahlen.

Die Unterlagen werden mit Lieferschein/Quittung verschickt, sobald ein Beleg der Zahlung bei Bürgin Winzeler Partner AG vorliegt.

Zusätzliche Plankopien werden auf Bestellung zu Selbstkostenpreisen abgegeben.

Die Ausschreibungsunterlagen werden bei Bürgin Winzeler Partner AG, In Gruben 22, 8200 Schaffhausen, zur Einsichtnahme bis zum 16.04.2018 aufgelegt. Eine vorgängige Terminvereinbarung ist erforderlich, Tel: +41 (0)52 633 06 66.

*Begehung:* Es findet keine Begehung statt.

*Eingabe der Angebote:*

Teilangebote sind unzulässig.

Eine Aufteilung in Lose ist nicht zulässig.

Pauschal- bzw. Globalangebote sind nicht zulässig.

Unternehmervarianten sind nicht zulässig.

Die Angebote müssen verschlossen mit der Aufschrift

„Offerte: Dachsenbüel“ bis spätestens Montag 16.04.2018, 16.00 Uhr (direkte Abgabe) oder mit Poststempel (A-Post) vom 16.04.2018 bei Tiefbau Schaffhausen, Abt. Verkehr und Infrastrukturbau, Schweizersbildstrasse 69, 8200 Schaffhausen, abgegeben werden.

*Offertöffnung:* Mittwoch, 18.04.2018 (nicht öffentlich)

*Vergabeentscheid:* ca. Anfang Mai 2018

*Realisierung:* ca. Anfang Juni 2018 - Herbst 2018

---



## Ausschreibung Bauarbeiten

### 1. Auftraggeber

#### 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: SH POWER

Beschaffungsstelle/Organisator: Ingenieurbüro Gujer AG, zu Hdn. von Roland Brandenberger, Hofwiesenstrasse 50A, 8152 Rümlang, Schweiz, Telefon: 044 512 43 00, Fax: 044 512 43 01, E-Mail: roland.brandenberger@gujerag.ch

#### 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:

SH Power, Mühlenstrasse 19, 8200 Schaffhausen, zu Hdn. von Roger Brütsch, Mühlenstrasse 19, 8201 Schaffhausen, Schweiz, E-Mail: roger.bruetsch@shpower.ch

#### 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 06.04.2018

Bemerkungen: Poststempel A nicht massgebend.

#### 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:

Datum: 16.04.2018 Uhrzeit: 16:00

#### 1.5 Datum der Offertöffnung:

17.04.2018, Ort: Schaffhausen, Bemerkungen: nicht öffentlich

#### 1.6 Art des Auftraggebers: Gemeinde/Stadt

#### 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren

#### 1.8 Auftragsart: Bauauftrag

#### 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Nein

### 2. Beschaffungsobjekt

#### 2.1 Art des Bauauftrages: Ausführung

#### 2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neubau Reservoir Bärenwieseli und Neuberg

#### 2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: Neu\_2399

#### 2.4 Aufteilung in Lose? Nein

#### 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV: 45000000 - Bauarbeiten

Normpositionen-Katalog (NPK):

111 - Regiearbeiten,

112 - Prüfungen,

113 - Baustelleneinrichtung,

- 116 - Holzen und Roden,
- 151 - Bauarbeiten für Werkleitungen,
- 161 - Wasserhaltung,
- 211 - Baugruben und Erdbau,
- 223 - Belagsarbeiten,
- 241 - Ortbetonbau,
- 237 - Kanalisationen und Entwässerungen,
- 314 - Maurerarbeiten

2.6 *Detaillierter Projektbeschreibung:*

- Aushub m<sup>3</sup> = 10'000/5'000
- Transporte m<sup>3</sup> = 14'000/8'000
- Abfuhr = 5'000/2'300
- Schalung m<sup>2</sup> 2'000/1'500
- Nagelwand m<sup>2</sup> 400/0
- Beton m<sup>3</sup> 1'000/800

2.7 *Ort der Ausführung:* Neuhausen am Rheinfl, Neuhauserwald

2.8 *Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems:* Beginn: 15.05.2018, Ende: 15.08.2019

Dieser Auftrag kann verlängert werden: Ja

Beschreibung der Verlängerungen: Vorbehältlich Baufreigabe

2.9 *Optionen:* Nein

2.10 *Zuschlagskriterien:*

Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

2.11 *Werden Varianten zugelassen?* Nein

2.12 *Werden Teilangebote zugelassen?* Nein

2.13 *Ausführungstermin:* Beginn 21.05.2018 und Ende 31.08.2018

Bemerkungen: Vorbehältlich Baufreigabe

3. *Bedingungen*

3.7 *Eignungskriterien:*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Kriterien

3.8 *Geforderte Nachweise:*

Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:*

Kosten: Keine

3.10 *Sprachen für Angebote:* Deutsch

3.11 *Gültigkeit des Angebotes:*

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen:* unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)

*Sprache der Ausschreibungsunterlagen:* Deutsch

4. *Andere Informationen*

4.3 *Verhandlungen:* keine

4.7 *Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Obergericht Kanton Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, schriftliche Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich, beizulegen.

---

## **Ausschreibung Baumeisterarbeiten**

1. *Auftraggeber*

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Gemeinde Neuhausen am Rheinfall

Beschaffungsstelle/Organisator: Baureferat, Zentralstrasse 52, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Schweiz, E-Mail: [natascha.vettiger@neuhausen.ch](mailto:natascha.vettiger@neuhausen.ch), URL [www.neuhausen.ch](http://www.neuhausen.ch)

1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:*

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes:*

Datum: 02.05.2018 Uhrzeit: 16:00, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Vgl. Ausschreibungsgrundlagen; Massgebend ist allein das Eingangsdatum!

1.5 *Datum der Offertöffnung:*

03.05.2018, Uhrzeit: 08:00, Ort: Neuhausen am Rheinfall,

Bemerkungen: Öffentliche Offertöffnung im Sitzungszimmer Baureferat, Werkhofgebäude, 1. Obergeschoss, Zentralstrasse 52, 8212 Neuhausen am Rheinfall

- 1.6 *Art des Auftraggebers:* Gemeinde/Stadt
- 1.7 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.8 *Auftragsart:* Bauauftrag
- 1.9 *Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag:* Ja
- 2. *Beschaffungsobjekt*
  - 2.1 *Art des Bauauftrages:* Ausführung
  - 2.2 *Projekttitel der Beschaffung:* BKP 211 Baumeisterarbeiten
  - 2.3 *Aktenzeichen / Projektnummer:*  
Um- und Erweiterungsbau Schulhaus Kirchacker
  - 2.4 *Aufteilung in Lose?* Nein
  - 2.5 *Gemeinschaftsvokabular:* CPV: 45223220 - Rohbauarbeiten  
*Baukostenplannummer (BKP):*  
211 - Baumeisterarbeiten
  - 2.6 *Detaillierter Projektbeschreibung:*  
Um- und Erweiterungsbau Schulhaus Kirchacker  
Ausführung der Baumeisterarbeiten und entsprechendes Material
  - 2.7 *Ort der Ausführung:*  
Schulhaus Kirchacker, Rheingoldstrasse 13, 8212 Neuhausen am Rheinflall
  - 2.8 *Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems:*  
Beginn: 09.07.2018  
Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
  - 2.9 *Optionen:* Nein
  - 2.10 *Zuschlagskriterien:*  
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
  - 2.11 *Werden Varianten zugelassen?* Nein
  - 2.12 *Werden Teilangebote zugelassen?* Nein
  - 2.13 *Ausführungstermin:* Vgl. Ausschreibungsgrundlagen
- 3. *Bedingungen*
  - 3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen:* Vgl. Ausschreibungsunterlagen

- 3.5 *Bietergemeinschaft*: Arbeitsgemeinschaften sind zugelassen.
  - 3.7 *Eignungskriterien*: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
  - 3.8 *Geforderte Nachweise*:  
Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
  - 3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*:  
Kosten: Keine
  - 3.10 *Sprachen für Angebote*: Deutsch
  - 3.12 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*:  
unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch)  
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 23.03.2018 bis  
02.05.2018  
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
4. *Andere Informationen*
- 4.7 *Rechtsmittelbelehrung*  
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

## **Appels d'offres (résumé)**

- 1. *Pouvoir adjudicateur*
- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur*  
Service demandeur/Entité adjudicatrice: Gemeinde Neuhausen am Rheinfall  
Service organisateur/Entité organisatrice: Baureferat, Zentralstrasse 52, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Suisse, E-mail: [natascha.vettiger@neuhausen.ch](mailto:natascha.vettiger@neuhausen.ch)
- 1.2 *Obtention du dossier d'appel d'offres*  
sous [www.simap.ch](http://www.simap.ch)
- 2. *Objet du marché*
- 2.1 *Titre du projet du marché*  
BKP 211 Baumeisterarbeiten
- 2.2 *Description détaillée du projet*

Um- und Erweiterungsbau Schulhaus Kirchacker  
Ausführung Baumeisterarbeiten und entsprechendes Material

- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics*  
CPV : 45223220 - Travaux de gros œuvre  
Baukostenplannummer (BKP) :  
211 - Travaux de l'entreprise de maçonnerie
- 2.4 *Délai de clôture pour le dépôt des offres*  
Date: 02.05.2018 Heure: 16:00

---

## ***Gerichtliche Bekanntmachungen***

---

### **Anzeige einer Verhandlung**

Der *Cars n Bikes GmbH*, Schweizersbildstrasse 40, 8207 Schaffhausen, Gesuchsgegnerin in einem beim Kantonsgericht unter der Nr. 2018/360-53-pd hängigen zivilen Verfahren, wird hiermit Kenntnis davon gegeben, dass die zuständige Einzelrichterin am 16. April 2018, 11:00 Uhr, im Gerichtsgebäude am Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, über das Gesuch entscheiden wird.

Die Gesuchsgegnerin ist nicht verpflichtet, zum Termin zu erscheinen oder sich vertreten zu lassen. Bleibt sie aus, wird aufgrund der Akten und der Vorbringen der anwesenden Gegenpartei entschieden. Ihr Erscheinen ist nur dann erforderlich und sinnvoll, wenn sie Tatsachen geltend machen oder Anträge stellen will, die nicht bereits aus den Akten ersichtlich sind.

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Peter Dolf

---

Kantonsgericht Schaffhausen

### **Urteilsbekanntgabe**

In einem Verfahren unter Beteiligung von *Maher Ben Salah*, geb. 27. Oktober 1976, von Tunesien, gemeldet an der Geissbergstrasse 89, 8200 Schaffhausen, Verfahren Nr. 2017/771-24-pd, hat das Kantonsgericht Schaffhausen am 15. März 2018 ein Urteil erlassen. Dem Genannten steht die Möglichkeit offen, das Urteilsdispositiv auf der Kanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen. Zudem kann er innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Kantonsgericht eine schriftliche Urteilsbegründung verlangen, ansonsten Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides mit Berufung oder Beschwerde angenommen würde (Art. 239 Abs. 2 ZPO). Verlangt er die Zustellung eines schriftlich begründeten Entscheides, beginnen die Rechtsmittelfristen für alle Parteien mit dieser Zustellung zu laufen (Art. 311, 321 ZPO).

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Peter Dolf

---

## **Schuldbetreibung und Konkurs**

---

*Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.schkg.sh.ch](http://www.schkg.sh.ch)*

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur



Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

---

### **Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldner/in: *Ciapponi Daniel*, von Schaffhausen, geboren am 15.09.1967, Alpenstrasse 175, 8201 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 12.03.2018

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: War Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöschten Einzelunternehmung: Theaterrestaurant Schaffhausen Daniel Ciapponi, Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Vorläufige Konkursanzeige**

Schuldner/in: *Kecskeméti Martin Attila*, Staatsbürgerschaft Ungarn, geboren am 08.02.1999, Rosenbergstrasse 1a, 8212 Neuhausen am Rheinflall

Datum der Konkurseröffnung: 12.03.2018

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Mitglied der Kollektivgesellschaft HKB Mannschaft KLG in Liquidation, c/o Martin Attila Kecskeméti, Rosenbergstrasse 1a, 8212 Neuhausen am Rheinflall.

Konkursamt Schaffhausen

---

## Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner/in: *Djabiri Gentian*, Staatsbürgerschaft Mazedonien, geboren am 08.08.1996, Hochstrasse 261, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 12.03.2018

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Mitglied der Kollektivgesellschaft Djabiri + Co, Hochstrasse 261, 8200 Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

---

## Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Bruder geb. Eisenhut Alice, ausgeschlagene Erbschaft*, von Mörschwil SG, geboren am 30.08.1923, gestorben am 13.01.2018, whft. gew. Stokarbergstrasse 21, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 06.03.2018

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 27.04.2018

Konkursamt Schaffhausen

---

## Einstellung des Konkursverfahrens SchKG 230, 230a

Schuldner/in: *Schröder Christian*, Staatsbürgerschaft Deutschland, geboren am 18.06.1982, Zollstrasse 4, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Datum der Konkurseröffnung: 20.02.2018

Datum der Einstellung: 12.03.2018

Frist für Kostenvorschuss: 05.04.2018

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Einzelunternehmung: Schröder Versand, Zollstrasse 4, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

Konkursamt Schaffhausen

---

**Einstellung des Konkursverfahrens SchKG 230, 230a**

Schuldner/in: *Lippuner Christoph Urs*, von Schaffhausen, geboren am 26.02.1972, Steigstrasse 49, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 22.01.2018

Datum der Einstellung: 14.03.2018

Frist für Kostenvorschuss: 05.04.2018

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Einzelunternehmung Velowerkstatt Lippuner, Neustadt 20, 8200 Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

---

**Einstellung des Konkursverfahrens SchKG 230, 230a**

Schuldnerin: *Frewatec GmbH*, Rheinweg 21, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 05.03.2018

Datum der Einstellung: 15.03.2018

Frist für Kostenvorschuss: 05.04.2018

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen

---

**Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250**

Schuldner/in: *Lorek Ilja, ausgeschlagene Erbschaft*, Staatsbürgerschaft Tschechische Republik, geboren am 11.07.1948, gestorben am 23.11.2017, whft. gew. J.J. Wepfer-Strasse 5, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 26.03.2018 bis: 16.04.2018

Anfechtungsfrist Inventar: 26.03.2018 bis: 05.04.2018

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268**

Schuldner/in: *Bolli Heidy Dora, ausgeschlagene Erbschaft*, von Beringen, geboren am 16.02.1931, gestorben am 27.09.2017, whft. gew. Rabenfluhstrasse 22, 8212 Neuhausen am Rheinfl

Datum des Schlusses: 13.03.2018

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268**

Schuldner/in: *Majic Anto, ausgeschlagene Erbschaft*, Staatsbürgerschaft Bosnien und Herzegowina, geboren am 03.01.1957, gestorben am 03.10.2017, whft. gew. Lochstrasse 97, 8200 Schaffhausen

Datum des Schlusses: 14.03.2018

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268**

Schuldner/in: *Schneider Werner, ausgeschlagene Erbschaft*, von Thayngen SH, geboren am 03.08.1949, gestorben am 31.12.2015, whft. gew. Birchstrasse 6, 8234 Stetten SH

Datum des Schlusses: 14.03.2018

Konkursamt Schaffhausen

---

### **Nachlassstundung SchKG 295, 296**

Schuldnerin: *RWKR Hallau AG*, Dickstrasse 1, 8215 Hallau, CHE-111.734.986

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate

Nachlassstundung bis: 17.09.2018

Sachwalter: Als Sachwalterin wurde die GIRSCHWEILER PARTNER AG (verantwortliche Person: Jürg Girschweiler), Seestrasse 73, Postfach 511, 8712 Stäfa, eingesetzt.

Bemerkungen: Mit Verfügung des Nachlassgerichts vom 15. März 2018 wurde der RWKR Hallau AG (ehemals firmiert als Rimuss- und Weinkellerei Rahm AG) die definitive Nachlassstundung für die Dauer von sechs Monaten, d.h. bis am 17. September 2018, gewährt.

Die mit Verfügung vom 7. Februar 2018 erlassene Massnahme der Übertragung der Geschäftsführungsbefugnis an Jürg Girschweiler dauert fort.

Gegen die Verfügung des Nachlassgerichts vom 15. März 2018 können Schuldner und Gläubiger innert 10 Tagen seit der Eröffnung Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen erheben. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet im Doppel beim Obergericht einzureichen. In der Begründung ist anzugeben, inwiefern der angefochtene Entscheid Recht verletzt oder auf einer offensichtlich unrichtigen Sachverhaltsfeststellung beruht. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 320 f. ZPO). Der Beschwerde kommt keine aufschiebende Wirkung zu (Art. 295c Abs. 2 SchKG). Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

Kantonsgericht Schaffhausen

---

### **Nachlassstundung** SchKG 295, 296

Schuldnerin: *Rahm-Stiftung*, Dickistrasse 1, 8215 Hallau, CHE-114.526.160

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate

Nachlassstundung bis: 17.09.2018

Sachwalter: Als Sachwalterin wurde die GIRSCHWEILER PARTNER AG (verantwortliche Person: Jürg Girschweiler), Seestrasse 73, Postfach 511, 8712 Stäfa, eingesetzt.

Bemerkungen: Mit Verfügung des Nachlassgerichts vom 15. März 2018 wurde der Rahm-Stiftung (ehemals firmiert als Rimuss-Stiftung) die definitive Nachlassstundung von sechs Monaten, d.h. bis am 17. September 2018, gewährt.

Gegen die Verfügung des Nachlassgerichts vom 15. März 2018 können Schuldner und Gläubiger innert 10 Tagen seit der Eröffnung Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen erheben. Die Beschwerde ist schriftlich und begründet im Doppel beim Obergericht einzureichen. In der Begründung ist anzugeben, inwiefern der angefochtene Entscheid Recht

verletzt oder auf einer offensichtlich unrichtigen Sachverhaltsfeststellung beruht. Der angefochtene Entscheid ist beizulegen (Art. 320 f. ZPO). Der Beschwerde kommt keine aufschiebende Wirkung zu (Art. 295c Abs. 2 SchKG). Die gesetzlichen Fristenstillstände gelten nicht (Art. 145 Abs. 2 ZPO).

Kantonsgericht Schaffhausen

---

## Weitere Publikationen

---

Stein am Rhein

### **Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen – Öffentliche Planaufgabe**

Für:

*S-172098.1, Transformatorenstation Hofwissenstrasse  
Neubau Trafostation auf Parzelle GB 1002 Gemeinde Stein am Rhein  
Koordinaten 2706249/1278874*

*L-227649.1, 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Hof-  
wissenstrasse und Paniermehlfabrik  
Einschlaufung in die neue TS Hofwissenstrasse*

*L-193551.3, 16 kV-Kabel zwischen den Transformatorenstationen Hof-  
wissenstrasse und Silotech  
Einschlaufung in die neue TS Hofwissenstrasse*

*des Elektrizitätswerks des Kanton Schaffhausen AG, Rheinstrasse 37,  
Postfach 435, 8201 Schaffhausen*

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Elektrizitätswerk des Kantons Schaffhausen AG, Rheinstrasse 37, Postfach 435, 8201 Schaffhausen, die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die Gesuchsunterlagen werden vom 23. März 2018 bis zum 07. Mai 2018 bei der Bauverwaltung Stein am Rhein, Mühlenstrasse 4, 8260 Stein am Rhein, zu den normalen Bürozeiten öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42 - 44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39

- 41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat  
Planvorlagen  
Luppenstrasse 1  
8320 Fehraltorf

---

Gemeinde Gächlingen

### **Öffentliche Planaufgabe – Festsetzungsverfahren**

Gestützt auf Art. 11 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz) vom 1. Dezember 1997 werden folgende Unterlagen öffentlich aufgelegt:

*Gefahrenkarte der Gemeinde Gächlingen 1:5000*

Die Unterlagen können in der Gemeindekanzlei während der ordentlichen Öffnungszeiten oder nach Voranmeldung über 30 Tage eingesehen werden.

Innert der Auflagefrist können beim Gemeinderat schriftlich Einwendungen erhoben werden.

Gemeinderat Gächlingen



---

## ***Aus den Verhandlungen des Regierungsrates***

---

### **Stellungnahme zu Etappe 2 des Sachplans geologische Tiefenlager**

Der Schaffhauser Regierungsrat hat die Ergebnisse der Etappe 2 des Sachplanverfahrens geologische Tiefenlager geprüft. Er kommt zum Schluss, dass der derzeitige Kenntnisstand nicht ausreicht, um Standortgebiete für eine Lagerung von radioaktivem Abfall als "geeignet" zu bezeichnen. Zudem soll das Standortgebiet Südranden nicht nur zurückgestellt, sondern ganz aus dem Verfahren entlassen werden. Aufgrund der dokumentierten Defizite lehnt der Regierungsrat eine Festlegung dieses Standortes als Reserveoption entschieden ab.

Der Sachplan geologische Tiefenlager regelt die Standortsuche für die Lagerung radioaktiver Abfälle. Primäres Ziel der Etappe 2 ist die Einengung der ursprünglich sechs auf mindestens zwei Standorte pro Lagerkategorie. Laut Ergebnisbericht des Bundesamtes für Energie werden alle in Etappe 1 vorgeschlagenen Standortgebiete als "geeignet" bewertet. Jura Ost (JO), Nördlich Lägern (NL) und Zürich Nordost (ZNO) werden zur vertieften Untersuchung in Etappe 3 vorgeschlagen. NL und ZNO liegen in unmittelbarer Nachbarschaft des Kantons Schaffhausen, der damit weiterhin direkt betroffen ist. Das im Kanton Schaffhausen selbst liegende Standortgebiet Südranden soll zurückgestellt, aber als Reserveoption festgeschrieben werden.

Der Schaffhauser Regierungsrat begleitet den Sachplan geologische Tiefenlager aktiv und konstruktiv, aber sehr kritisch. Dazu verpflichtet ihn das Gesetz gegen Atommüll-Lagerstätten aus dem Jahre 1983, wonach der Regierungsrat mit allen rechtlichen und politischen Mitteln darauf hinzuwirken hat, dass auf Kantonsgebiet und dessen angrenzender Nachbarschaft keine Lagerstätten für radioaktive Abfälle errichtet werden. Der Aspekt der Sicherheit hat bei der Standortsuche Priorität. Der Regierungsrat misst daher insbesondere der sicherheitstechnischen Prüfung der vorliegenden Unterlagen grosse Bedeutung bei.

Der Regierungsrat ist der Auffassung, dass die derzeitigen Erkenntnisse nicht ausreichen, um Standortgebiete als sicherheitstechnisch «geeignet» zu bezeichnen. Sie reichen ebenfalls nicht aus, um die Standortgebiete NL oder ZNO als sicherheitstechnisch ungeeignet zu bezeichnen und sie zurückzustellen. Der Regierungsrat verlangt, dass spätestens zur provisorischen Standortwahl in Etappe 3 die nach wie vor offenen Fragen und

Sicherheitsvergleiche, welche die provisorische Standortwahl, den Flächen- oder Raumbedarf beeinflussen können, geklärt sind und ausführlich dokumentiert werden. Darüber hinaus muss die Methodik zur Auswahl in Etappe 3 definiert werden. Obschon bisher nicht vorgesehen, erwartet der Regierungsrat, dass sich Regionen und Kantone zur provisorischen Standortwahl äussern können, bevor die definitiven Rahmenbewilligungsgesuche eingereicht werden.

Die Festlegung des Standortgebietes Südranden als Reserveoption lehnt der Regierungsrat aufgrund der dokumentierten Defizite entschieden ab. Er ist der Ansicht, dass dieses Standortgebiet aus dem Verfahren zu entlassen ist, weil die sicherheitstechnischen Nachteile nachweislich zu gross sind (geringe Überdeckung, Erosionsgefährdung und knappes Platzangebot).

Der Regierungsrat weist auf den wichtigen Beitrag der Regionalkonferenzen im bisherigen Prozess und auf die Bedeutung des damit geschaffenen Raumes für regionale Diskussionen hin. Diese positive Bilanz darf durch die geplante Neuorganisation nicht in Frage gestellt werden. Insbesondere verlangt der Regierungsrat, dass die Mitsprache der Schaffhauser Gemeinden bzw. Bevölkerung nicht beschnitten wird.

Der Regierungsrat erwartet schliesslich, dass die zentrale Rolle sowie die Beiträge der Kantone im Verfahren anerkannt und im weiteren Verfahren berücksichtigt werden. Durch ihre kritische Haltung haben sie bislang einen wesentlichen Beitrag zur Verbesserung des Sachplanprozesses geleistet.

## **Anpassung des kantonalen Richtplans zum Thema Windenergie**

Die Planungsarbeiten zum Projekt Windenergie «Chroobach» sind weit fortgeschritten. Der Regierungsrat hat diesen Standort im kantonalen Richtplan deshalb auf die Stufe Festsetzung gehoben, so dass die weiteren Planungsschritte erfolgen können. Die beiden Standorte auf dem Randen bleiben unverändert als Vororientierung im Richtplan. Während dort weitere Abklärungen nötig sind, fällt der «Wolkensteinerberg» als möglicher Standort weg. Der revidierte Richtplan geht nun an den Kantonsrat zur Genehmigung.

Am 21. Mai 2017 haben die Schweizer Stimmberechtigten der Energiestrategie 2050 des Bundes zugestimmt. Auch der Kanton Schaffhausen hat Ja gesagt. Dieses Ergebnis stärkt die kantonale Energiestrategie, die bereits seit längerem den schrittweisen Ersatz der wegfallenden Kernenergie durch

erneuerbare, lokal vorhandene Energien vorsieht. Die Nutzung der Windenergie ist Teil dieser Strategie. Sie könnte längerfristig einen Beitrag von 10 Prozent zum kantonalen Strombedarf leisten.

Gemäss dem per 1. Januar 2018 in Kraft gesetzten neuen Artikel 10 des eidgenössischen Energiegesetzes haben die Kantone dafür zu sorgen, dass die für die Nutzung der Wasser- und Windkraft geeigneten Gebiete und Gewässerstrecken im Richtplan festgelegt werden. Soweit nötig, haben sie auch dafür zu sorgen, dass Nutzungspläne erstellt oder bestehende Nutzungspläne angepasst werden. Der Kanton Schaffhausen hat mit der Revision des kantonalen Richtplans im Jahr 2014 diesen Auftrag bereits erfüllt. Damals legte er den Standort «Chroobach» als Zwischenergebnis und die Standorte auf dem Randen, «Hagenturm» und «Randenhüs», sowie den Standort «Wolkensteinerberg» als Vororientierung fest.

In der Zwischenzeit konnten neue Erkenntnisse zur Windenergienutzung im Kanton Schaffhausen gewonnen werden. Insbesondere gilt dies für den Standort «Chroobach», wo detaillierte Abklärungen zur Machbarkeit und Umweltverträglichkeit durchgeführt wurden. Die Regierung hat deshalb beschlossen, die Standorte im Richtplan einer Neubeurteilung zu unterziehen und das Kapitel Windenergie entsprechend anzupassen. Sie schlägt vor, den Standort «Chroobach» auf die Stufe Festsetzung zu heben, die Standorte «Hagenturm» und «Randenhüs» auf Stufe Vororientierung zu belassen und auf den Standort «Wolkensteinerberg» zu verzichten. Dieser Vorschlag wurde vom 25. August bis 20. Oktober 2017 in die öffentliche Vernehmlassung geschickt.

Die Richtplananpassung hat ein grosses Echo ausgelöst. Insgesamt gingen beim Planungs- und Naturschutzamt 1'157 E-Mails und Briefe ein, davon über 80 Prozent aus Deutschland. Die Auswertung der Stellungnahmen zeigte allerdings, dass sie sich mehrheitlich nicht auf die Stufe der Richtplanung, sondern auf die Stufe der Nutzungsplanung oder der Baubewilligung bezogen. Ob beispielsweise ein Lärmgutachten zu einem konkreten Projekt fehlerhaft ist oder nicht, muss auf Stufe Nutzungsplanung im Rahmen der Prüfung des Umweltverträglichkeitsberichts geprüft werden. Im Mitwirkungsbericht zur Richtplanänderung sind jedoch sämtliche Anträge und Einwendungen zusammengefasst und damit für die weiteren Planungsschritte zugänglich.

Nach Kenntnisnahme der Mitwirkungsergebnisse und der grundsätzlich positiven Vorprüfung durch die Bundesstellen hat der Regierungsrat beschlossen, an seinem Vorschlag festzuhalten. Die Standorte «Hagenturm» und

«Randenhüs» bleiben unverändert als Vororientierung im Richtplan, der Standort «Chroobach» wird im Richtplan festgesetzt.

Der revidierte Richtplan wird nun dem Kantonsrat zur Genehmigung unterbreitet. Ebenso bedarf der Richtplan der Genehmigung durch den Bund. Damit sind auf Kantonsebene die notwendigen Grundlagen geschaffen, um die Nutzungsplanungsrevision in der Standortgemeinde Hemishofen starten zu können. Über die Zonenplanänderung entscheiden die Stimmberechtigten von Hemishofen.

***Vororientierung, Zwischenergebnis, Festsetzung:  
Die drei Planungstiefen des Richtplans***

Der Richtplan ist eine Momentaufnahme im laufenden Planungsprozess. Die Begriffe Vororientierung, Zwischenergebnis und Festsetzung geben Auskunft über den Stand der Planung.

Vororientierungen sind Vorhaben, wo der genaue Ort und die Ausführung offen sind. Das heisst, die Vororientierung nimmt keine Entscheide vorweg. Sie zeigt lediglich auf, dass weitere Abklärungen nötig sind. Das heisst auch: Ein Projekt kann realisiert oder verworfen werden.

Zwischenergebnisse sind Vorhaben, die noch nicht räumlich abgestimmt sind. Das heisst, es ist noch nicht bekannt, wie es realisiert werden soll oder welche Varianten weiterverfolgt werden sollen. Das heisst aber auch, das weitere Vorgehen ist bei diesem Planungsstand klar. Für das Projekt besteht ein Bedarf, dessen Ausführung ist noch offen.

Festsetzungen sind Vorhaben, die räumlich abgestimmt sind. Die weiteren notwendigen Planungsschritte sind klar.

## **Änderung der Energiehaushaltverordnung**

Der Regierungsrat hat auf den 1. April 2018 eine Änderung der Energiehaushaltverordnung beschlossen. Hintergrund der Verordnungsanpassung sind die in den letzten Jahren entstandenen neuen Standards für Energieeffizienz und erneuerbare Energienutzung. Gemäss kantonaler Bauge-setzgebung besteht eine Vorbildfunktion der öffentlichen Hand im Umgang mit Energie. Bisher wurde für Neubauten und neubauartige Umbauten der öffentlichen Hand der Minergie-Standard verlangt. In den letzten Jahren haben sich neue Standards entwickelt, welche ebenfalls dem hohen Anspruch an die Vorbildwirkung gerecht werden. Die neuen Standards setzen teilweise andere Schwerpunkte, welche für das zukünftige Bauen jedoch von grosser Bedeutung sind. Neben dem bisherigen Standard Minergie erfüllen auch die Standards Minergie-A, Minergie-P, der SIA-Effizienzpfad Energie (SIA 2040) sowie der Baustandard SNBS 2.0 den Anspruch an die entsprechende Vorbildwirkung.

Je nach Rahmenbedingungen und örtlichen Gegebenheiten ist für effiziente und wirtschaftliche Bauten der eine oder andere Standard besser geeignet. Mehr Freiheit motiviert das Baugewerbe, den jeweils sinnvollsten Weg zur Energieeffizienz zu suchen. Aus diesem Grund hat die Regierung die Energiehaushaltverordnung den neuen Möglichkeiten sowie dem aktuellen Stand der Technik angepasst.

## **Neue Strafregisterverordnung**

Der Regierungsrat hat auf den 1. Januar 2019 eine neue Strafregisterverordnung erlassen. Mit dem bundesweit vollautomatisierten Strafregister wurden die bei den Kantonen manuell geführten Strafregister ersetzt. Entsprechend kann die alte kantonale Strafregisterverordnung aufgehoben werden. Im kantonalen Recht ist noch die kantonale Koordinationsstelle zu bestimmen. Diese Aufgabe übernimmt das Amt für Justiz und Gemeinden. Zudem wird in der neuen Verordnung festgehalten, dass sämtliche kantonalen Behörden, welche zur Eintragung von Daten online-anschlussberechtigt sind, auch effektiv an das vollautomatisierte Strafregister angeschlossen werden.

## **Ja zu neuem Tabakproduktegesetz**

Der Regierungsrat begrüsst – in Übereinstimmung mit der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und -direktoren – das neue Tabakproduktegesetz, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement des Innern festhält. Das Gesetz regelt die Anforderungen an Tabakprodukte und nikotinhaltige elektronische Zigaretten, um die Menschen vor den schädlichen Auswirkungen des Konsums zu schützen. Gemäss einer Schätzung des Bundesamts für Statistik verursacht der Tabakkonsum in der Schweiz jährlich knapp 9'500 Todesfälle. Der Tabakkonsum ist somit die häufigste vermeidbare Todesursache in der Schweiz.

Der Gesetzesentwurf sieht folgende Eckpunkte vor:

- Die spezifische Regelung der Alternativprodukte: Nikotinhaltige E-Zigaretten, Tabakprodukte zum Erhitzen und Tabakprodukte zum oralen Gebrauch (Snus) können in der Schweiz mit differenzierter Regelung vermarktet werden.
- Die Anpassung der Werbeeinschränkungen an die in den letzten Jahren aufgekommenen Werbeträger: Um Minderjährige besser zu schützen, ist

ein Werbeverbot für Tabakprodukte und E-Zigaretten in Gratiszeitungen, im Internet und an einigen strategischen Orten in den Verkaufsstellen vorgesehen.

- Ein Verbot der Abgabe an Minderjährige – mit einheitlicher Altersgrenze. Zudem wird die gesetzliche Grundlage für die Durchführung von Testkäufen geschaffen, um die Einhaltung des Verbots zu überprüfen.
- Die Verwendung von E-Zigaretten und Tabakprodukten zum Erhitzen in geschlossenen öffentlichen Räumen ist nicht mehr erlaubt.

Nach Ansicht der Regierung ist es zur Gewährleistung des Kinder- und Jugendschutzes als auch für die Tabakprävention sinnvoll, ein neues Bundesgesetz zu erlassen. Der Regierungsrat fordert im Übrigen die Einführung eines gesamtschweizerischen Werbeverbots für Tabakprodukte und die Ausdehnung des Geltungsbereichs des Gesetzes auf nikotinfreie elektronische Zigaretten.

### **Nein zu Verfahrensänderung bei Einfuhr von Lebensmitteln nach "Cassis-de-Dijon"-Prinzip**

Der Regierungsrat lehnt die geplante Änderung des Verfahrens bei der Einfuhr von Lebensmitteln nach dem "Cassis-de-Dijon"-Prinzip ab, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung festhält. Gemäss dem "Cassis-de-Dijon"-Prinzip können Produkte, welche die schweizerischen technischen Vorschriften nicht oder nicht vollständig erfüllen, die jedoch den technischen Vorschriften der EU entsprechen und dort rechtmässig in Verkehr sind, auch in der Schweiz ohne weitere Prüfung und Nachweise in Verkehr gebracht werden, wobei Lebensmittel vor dem Inverkehrbringen vom Bund bewilligt werden müssen. Mit der Revision des Bundesgesetzes über die technischen Handelshemmnisse soll zur Vereinfachung beim Inverkehrbringen von Lebensmitteln nach dem "Cassis-de-Dijon"-Prinzip das Bewilligungsverfahren durch ein Meldesystem ersetzt werden. Als wesentlicher Grund wird in diesem Zusammenhang die weitgehende Harmonisierung des Schweizer Lebensmittelrechts mit den Lebensmittelvorschriften der EU aufgeführt. Nach Ansicht der Regierung würde der Wechsel vom Bewilligungs- zum Meldesystem den Konsumentenschutz schwächen und den administrativen Aufwand für die Importeure und die Kantone erhöhen. Der Regierungsrat weist darauf hin, dass es auch innerhalb der EU nichtharmonisierte Bereiche mit länderspezifischen Vorschriften in Bezug auf Lebensmittel gibt.

## **Ja, aber zu Revision des Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes**

Der Regierungsrat äussert sich im Grundsatz positiv zur Revision des Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetzes, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport festhält. Mit der Gesetzesrevision soll die Zusammenarbeit der Partnerorganisationen (Zivilschutz, Polizei, Feuerwehr, technische Betriebe, Gesundheitswesen) in der Vorsorge und bei der Ereignisbewältigung gestärkt werden. Für die bestehenden und für künftige Telekommunikationssysteme wird eine gesetzliche Grundlage geschaffen und es soll der Schutz vor atomaren, biologischen und chemischen Gefahren (ABC-Schutz) verbessert werden. Die Anzahl der geschützten Anlagen des Bevölkerungsschutzes in den Kantonen ist auf das Notwendige zu reduzieren. Um die geschützten sanitätsdienstlichen Anlagen und geschützten Spitäler bei Bedarf in Betrieb zu nehmen, soll der Sanitätsdienst im Zivilschutz wieder eingeführt werden. Beim Zivilschutz liegt der Schwerpunkt der Revision auf einer Flexibilisierung der Dienstpflicht. Künftig soll die Dienstpflicht für Mannschaft und Unteroffiziere verkürzt werden: Sie soll neu zwischen dem 19. und dem 25. Altersjahr beginnen und insgesamt 12 Jahre oder maximal 245 Diensttage dauern.

Die Regierung begrüsst die Stossrichtung der Gesetzesrevision. Einigen Vorschlägen steht der Regierungsrat aber kritisch gegenüber: Bezüglich der Alarmierungs- und Telekommunikationssysteme werden dringend klare und verbindliche Aussagen zu den Kostenfolgen für die Kantone verlangt. Für die vorgeschlagenen Änderungen des Sanitätsdienstes und der sanitätsdienstlichen Schutzanlagen fehlen die Entscheidungsgrundlagen. Abgelehnt wird die vorgesehene Reduktion der Anzahl Schutzanlagen. Der Angleichung des Dienstpflichtsystems des Zivilschutzes an dasjenige der Armee wird zugestimmt, sofern gewährleistet werden kann, dass die Kantone weiterhin über die erforderlichen Bestände an Schutzdienstpflichtigen verfügen.

## **Dienstjubiläen**

Der Regierungsrat hat Marianne Bürgi, Sachbearbeiterin Amt für Grundstückschätzungen, und Armin Hafner, Schulinspektor, Aufsicht Schulentwicklung, die am 1. bzw. 17. April 2018 das 40-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen.

## Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

**Abonnementspreise** (jährlich):

Inland : Fr. 71.–, Ausland Fr. 123.–

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

**Abonnemente** können bezogen werden bei: Drucksachen- und Materialverwaltung, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 73 64, E-Mail: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch)

**Publikationen** (vorzugsweise Word-/Text-Dateien, keine PDF) sind einzureichen an: [amtsblatt@ktsh.ch](mailto:amtsblatt@ktsh.ch) oder Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77, Fax 052 632 72 00,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Insertionspreis:** Fr. 1.20 per mm

**Druck:** Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint in der Regel jeden Freitag in gedruckter Form und im Internet ([www.amtsblatt.sh.ch](http://www.amtsblatt.sh.ch))

Weitere Informationen unter:

[www.amtsblatt.sh.ch](http://www.amtsblatt.sh.ch) > Allgemeine Infos

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile stehen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichungen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung des Amtsblatts.



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
**FSC® C001939**